

CLEVELANDSKA AMERIKA

Naročnina
\$2.00
na leto.

'Clevelandska Amerika'
6119 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, OHIO.

ST. 19. NO. 19.

CLEVELAND, OHIO V TOREK 7. MARCA 1911

VOL. IV.

Mestne novice.

Tatvine in ropi v našem mestu se vedno bolj množe; policija ni zmožna vsega narediti.

GRAFT.

—Posebni drzni so tatovi zadnje dneve na uličnih karah. V soboto so na starih krajih mestne proge pokradli preko desetih ljudem znatne svote, med njimi odvetniku Helmana \$70. Taki uzmovici se počenejo v največji dren, hitro zavijejo roko okoli tujega žepa in beže z denarjem, predno okradeni ve, kaj se je zgodilo. V East Clevelandu so vkradli tate dva avtomobila. Lastnik enega avtomobila je dobil sicer stroj nazaj, tudi pretepel oba paznivočarja, a ko sta slednja grozila z revolverjem, je moral odjenjati. Roparji so napadli na Lorain ave. 16. letnega mladčenca, ko je korakal domov; z revolverji so ga prisilili, da jim je izročil \$2.50 vse, kar je imel. Poroča se o številnih drugih tatvinah. Pozor na denar, posebno pa naj tudi trgovci pazijo na trgovine, ker se je zadnje čase ulomilo v mnogo trgovin.

—Collinwood, O. Cenjeno uredništvo: Ker je to moj prvi tlepis v tej deželi svobode, mi gotovo ne bode zamerili in ga vrgli v koš.

Kar se tiče pri nas radi dela, je prav slabo in tudi tukaj. Štrajkarji ne vedo, v kakšnem položaju so. Skabov se pa tudi ne manjka, zato je ne svetujem, da bi semkaj za delom hodili. Ko se delo na bolje obrne, se že oglašim.

Na društvenem polju pa naša nasebina prav dobro napreduje, posebno pa Slov. Nar. Pevsko in podp. dr. "Vrh Planin". Videlo se je to že na novega leta dan, ko je imelo društvo prvo veselico z igro. Tudi na zadnji maskeradni veselici se je videlo, kako so ljudstvo zanimala za to narodno društvo, ker dvorana je bila natlačena pri veselici. Marsikdo je obudoval krasni pevski zbor, ki je pogostokrat nastopil in zapel lepe narodne pesni. Res je mladostno društvo, ali navdušeno in je tudi lahko ponosno, ker se je v tako kratkem času tako dobro razširilo, da slovenska nasebina tukaj hrepi po njem in komaj čaka zopet družega javnega nastopa.

Želim vsem društvom najboljše uspehi, tebi naš list "Amerika" pa ključem živijo! Pozdrav rojakom in rojakinjam!

Karel Lampe.

(Op. ured. Oglasite se še kdaj!)

—Umrli je v četrtek v Lake Side bolnišnici rojak Frank Kirhengeist v 44. letu svoje starosti. Umrli je po kratki bolezn, ki je trajala samo šest dni. Pokojnik je bil v tretji v Ameriki. Sedaj je bival tukaj dve leti in sicer vedno pri gostilničarju Frank Jenškoviču, 5303 St. Clair ave. Doma je bil iz Dolenjske vasi, fara Pristava, kjer zapuša žalujočo ženo in šest otrok. V Ameriki ima enega brata v Lambertoni, Pa. Pri društvu ni bil nobenem. Mr. Frank Jenškovič je poskrbel za njegov pogreb.

—V ponedeljek zjutraj je umrla 25letna soproga Marija Martinčič, ki je bolehalo že nad leto dni. Pokojnica je bila doma iz vasi sv. Križ na Dolenjskem, kjer zapuša se ženo in šest otrok. V Ameriki ima enega brata v Lambertoni, Pa. Pri društvu ni bil nobenem. Mr. Frank Jenškovič je poskrbel za njegov pogreb.

ve stariše in enega brata, tukaj pa žalujočega soproga in 2 otroka. Pogreb se vrši v torek zjutraj iz St. Alexis bolnišnice na Broadwayu.

—V bolnišnici se nahaja rojak Frank Podpadeč, ki je nevarno bolan za pljučnico. Zadnje dneve se mu je zdravje malo zboljšalo. Iz Charity bolnice se je vrnila Franciška Trhilen, kjer je šest tednov bolehal.

—Storkija je prinesla založbo rojaku Beno Levsteku, toda takoj potem se je oglašila smrt in pobrala mlado dete, ki tako spremenila veselje v žalost starišem.

—Rojak Frank Mrvar, ki je bil dalj časa tudi vojaški krojač, lalac tam doli na Havajskih otokih sredi oceana in pozneje pri vojakih v Little Rock, Ark. je te dni otvoril svojo lasino krojačnico na 1330 E. 55th St. Posebno priporoča svojo snalžnico in likalnice oblek. Več poizveste v oglasu.

—Tatovi so prišli v trgovino z oblekami Klein Bros. na 6017 St. Clair ave. Vsa znamenja so kazala, da je bilo blago pokradeno, določiti se pa nikakor ni moglo, kje so tatovi prišli v trgovino. Rojaki zapirajte dobro vsa vrata in okna, kadar odidete iz trgovine. V Clevelandu zadnje čase kar mrgoli tatov.

—78 rojakov se je letos upisalo v Mohorjevo družbo v našem uradu. Denar smo oddali in jeseni bo pa veselje s čitanjem dobrih knjig.

—Načelnik mestnega čistilnega urada, Henry Mundinger, je bil kaj neprijazno odlovljen od sodnika Philipse pretečeno soboto. Vložil je priziv, da on ni namenoma "goljufal" s plačilnimi listinami. Sodnik je pa dejal, da je vseeno, če je Mundinger goljufal sebi v prid ali komu drugemu. Mundinger je vedel, da se vršijo pri izplačilih goljufije, in tega ni hotel prinesiti na dan. Ohranjava pred porotniki se vrši pozneje.

—Gorelo je v ponedeljek zjutraj na E. 9. cesti in Hamilton ave. Ogenj je skoro popolnoma uničil Bradley poslopje. Pri ognju so bili štirje ubiti in nad dvajset ljudi je dobilo težke poškodbe, ko so skalali iz tretjega ali četrtega nadstropja na ulico.

—V četrtek, petek in soboto se vrši v Collinwoodu v Dan Stanešičev dvorani zabava, katere čisti dobiček pride štrajkarjem v Collinwoodu. Vstopnina je 10 ali 25 centov. Rojake vabimo k obilni udeležbi z oziroma na dober namen.

—V Nottinghamu se je ustanovilo novo društvo, ki se je priključilo k S.N.P.J. Pristopilo je 13 članov in članic. Društvo dobi številko 158.

—Naznanjamo, da smo dobili večjo zalogo angleško-slovenskih slovarjev in slovnice ter tolmačev. Cena \$1.00.

—Naročniki, pozor! Z današnjo številko začne raznašanje lista naš novi zastopnik in raznašalec Mr. Josip Mohor, ki je vsem Clevelandčanom dobro znana oseba. Biva že nad 18 let v Clevelandu. Naznanili smo že, da odpotuje g. Lah v staro domovino. Njega bo list, samo do 10. marca še, nakar prevzame vse posle g. Mohor. Naš novi zastopnik za

Grozota lakote.

V okuženih krajih so se ljudje stopili za hrano in pri tem jih je bilo 21 pohojenih.

RAZNE NOVICE.

Hankow, Kitajska, 5. marca. Razni misijonarji so prinesli v pokrajino, kjer divja lakota, mnogo hrane in živil za sestrane prebivalce okoli misijonarjev, in v tej gneči je bilo 21 pohojenih, da so umrli. Razdelitev živil med Kitajce, ki trpijo za lakoto, je zelo težavna. Misijonarji so dobili večjo zalogo živil, katero so sklenili razdeliti med trpeče. Komaj so na prebivalci zvedeli, so pridli kar na tisoče, žensk moških in otrok k skladišču: grozovit boj se je pričel: vsak se je bojeval za sebe. Slabe ženske so poho-dili do smrti. Boj je trajal toliko časa, dokler so ljudje videli drobtino kruha pred seboj.

Petrograd, Car Nikolaj je izdal proklamacijo, po kateri se bodejo ruski kmeti popolnoma osvobodili. Postali bodejo samostojni lastniki vseh zemljišč. Čas je že bil, ker tema se mora vendar enkrat pregneti.

Dunaj, 4. marca. Poštno ratnateljstvo iz Budimpešte naznanja, da so Mažari leta 1910 poslali v domovino iz Amerike nad 37 milijonov dolarjev. To je uprav velikanska svota, če vzamemo, da je v Ameriki komaj 600.000 Mažarov.

Odesa, Rusija, 5. marca. Po-roče se, da so šli vsi policaji glavnega mesta Perzije, Tabris, na štrajk, ker že tri mesece niso dobili plače.

Dober človek.

Washington, 6. marca. Poslanska zbornica je v soboto upokojila strežnika v mornarški bolnišnici David Robertsona, ker je služil neprenehoma 57 let v bolnišnici. Dobil bo na mesec 113 dolarjev.

Cleveland in Collinwood je pošten, resen in marljiv mož, in prav zadovoljni smo, ker smo ga dobili za te posle. Da bo pa tudi občinstvo zadovoljno in da bo po svoji najboljši možnosti skrbel, da ustreže vsem kolikor je mogoče, o tem smo tudi prepričani. Naznanjamo torej da ima g. Mohor vso pravico pobirati naročnino, oglaš, prodajati knjige in drugo kar spada v ta posel. On je torej edini pooblaščen zastopnik za Cleveland, Collinwood in Newburg. Naročniki naj se z zaupanjem obrnejo nanj, kakor so se z zaupanjem obrnili do sedanjega zastopnika Mogoče se bo v pričetku pri-petila tupasem kakšna pomota, kar je lahko mogoče pri naroč-nikih v našem mestu, ki jih je sedaj malo manj kot tisoč. Toda zameriti radi tega ni treba nobenemu, ker se bo g. Mohor, kakor tudi mi trudili, da bo vse takoj v red prišlo. Kdor bi imel povod biti nezadovoljen, naj se pritoži v našem uradu in bomo vsi stvari takoj poravnali. Upamo, da bodejo cenjeni clevelandski naročniki g. Mohorja podpirali pri njegovem poslu, kar naj-več in da nam ostanejo še na-prej tako zvesti kot dosedaj. Mi se pa bomo tudi trudili, da ustrežemo vsem ljudem, ko-likor je le v naši moči.

Upravišтво "Amerika" dolo-
bilo.

Dopisi.

Kako je z delom po raznih nasebinah države Illinois. Poročila iz drugih krajev.

SLABO DELO.

DeKalb, 5. marca. Cenjeno uredništvo "Clevelandske Amerike". Prosim vas, da odstopi-te tudi meni nekoliko prostora v vašem cenjenem listu. Po-sebni novice res nimam spo-ročati, ker pa imam ravno čas, pa naj nekoliko zapišem. 4. februarja sem se podal iz Wau-kegana tu sem v DeKalb; spo-toma sem obiskal več sloven-skih naselbin v V. Chicagi, So. Chicagi in v Jolietu. Povsod so se rojaki bolj slabo izražali glede dela. Kar se pa istega tiče tukaj v DeKalb je pa tudi jako slabo, zato ne svetujem rojakom hoditi semkaj dela is-kat, ker se težko dobi. Mogoče grem tudi jaz kmalu naprej za kruhom. No pa po Ameriki se že prijetno vozi, samo da je kaj v žepu. Prepričan sem pa, če človek dalj gre, dalj mu ka-žejo, in ravno tako se tudi me-ni godi. Pozdrav vsem Sloven-cem širom Amerike, tebi naš vrli list pa želim obilo uspeha!

Frank Osredkar.

Ely, Minn. Naš zastopnik Mr. J. J. Peshel je bil 23. febr. operiran na vratu v tuk. bolniš-pici. Operacija se je srečno ož-nekla, in danes se počuti že precej zdravega.

Rojak zaboden.

Iz Ely, Minn. nam poroča naš naročnik, da je bil sloven-ski gostilničar John Pluth, dne 27. febr., v ponedeljek z nožem zaboden od nekega Hrvata. Rana je blizu srca in dva pal-ca velika. Napadalec se naha-ja v zaporu.

Kansas City, Kans. Naš pri-jatelj nam poroča, da se je tu-kaj poročil rojak Peter Mihe-lič z gospodično Josipino Po-povček. Svatba se je vršila ja-ko veselo in v velikem zado-vljetstvu. Baje so nekateri "so-cijalisti" hoteli na svatbi delati zgago, kar se jim pa ni posre-čilo, ker so jih vrgli ven.

Joliet, Ill. Tukaj se čimdalje bolj zanimamo za vaš list. Saj se v njem lahko pove, kar se ne more povedati v glasilu na-še Jednote. Ni nam treba oseb-nih napadov, ne izmišljotin, ker grehov, kakor so Jednotni dom, imamo vsak dan na raz-polago. Priloženo vam pošiljam \$2.00 naročnine, in v kratkem upam, da jih dobite še več. Ljudje namreč vedo, kje je la-ko v žaklju, in v kratkem bo zagrmelo nad nekdanjimi tirani, kakor je zagrmelo v zve-zinem kongresu, ko mora oditi Joe Cannon in garda stand-pat senatorjev. Ob priliki več

Vaš prijatelj.

Nove ladje.

Iz Japonske se poroča, da je japonska vlada naročila dve novi velikanški oklopnici, vsa-ka po 22.000 ton. Veljale bo-dejo 12 milijonov dolarjev. Po-roča se, tudi, da na Japonskem ljudstvo zelo strada.

Pennsylvanski kozaki.

Iz Pottessville, Pa. se poroča, da so tam kozaki ustrelili ne-kega premogarja, ko se je ljud-stvo uprlo proti kompaniji. Več jih je dobilo nevarne po-kolobe.

Zgubila tožbo.

Rusinja Anna Grunspan, ki je tožila socialističnega mi-lionarja, je zgubila tožbo.

IZJAVE

New York, 5. marca. With-am English Walling, znani mi-lionar, ki je tudi socialista, ne bo plačal sto tisoč dolarjev Ani Grunspan, pariški delavki, ki ga je tožila, da jo je zapeljal in uničil moralno njeno življe-nje. Porotniki so se posvetova-li skoro enajst ur, predno so se zjednili in izrekli obsodbo ugodno za Wallinga.

Ko je mlada Parižanka sli-šala obsodbo, se je izjavila: Well, kaj mislite o tem? Zma-gal je v sodniji, ker ima denar. Toda nisem še gotova z njim. Stvar se da tirati še naprej. Grunspanova je dobila iz vseh krajev Amerike mnoga pisma, v katerih se ji ponuja denarna podpora, da toži še naprej. Do-bila je tudi več ponudb za ženi-tev, kar pa je odklonila.

Walling se je pa izjavil, da druge obsodbe tudi ni bilo pri-čakovati. Z mlado Parižanko ni imel ničesar opraviti, iz česar bi ona sklepala da je na-vezan na njo.

Proti Lorimerju.

Rockford, Ill., 4. marca. Oko-li dvatisoč ljudi se je zbralo v tem mestu in protestiralo, da bi senator Lorimer še nadalje sedel v zveznem senatu. Zah-tevali so, da takoj zapusti se-nat. V znamenje žalosti, ker je Lorimer še senator, nosi vsak prebivalec tega mesta črn trak na klobuku.

Štrajk v kamenolomih.

Hardwick, Vt., 4. marca. Tu-kajšnji delavci v kamenolomih zahtevajo povečanje plače od \$3.20 na dan na \$3.36 na dan. Ker pa kompanija ni hotela ugoditi, so delavci šli na štrajk.

Novi ministri.

Rim, 5. marca. Vatikanski krogi niso nič kaj zadovoljni z novim francoskim ministerstvom. Papež in njegov dvor pričakuje, da bode novo francosko ministerstvo še veliko bolj ob-čutno postopalo proti cerkveni vladi, kakor svoje dnij Combes. Baje nastopi sedaj nova doba preganjanja cerkve na Franco-skem.

Avstrija za vojno.

Iz Dunaja poročajo angle-ški listi, da je Avstrija pripravljena začeti vojno z Italijo. Preprič je baje nastal, ker je avstrijska vlada odklonila po-vabilo italijanske vlade na pet-desletnico praznovanja neod-visnosti Italije, ko so Italijani ugrabili papežu Rim. Avstrija pošilja neprenehoma velike vo-jaske čete na italijansko me-jo. Tudi Italija zbira svoje vo-jajstvo, in ni daleč od tega, da zna početi med obema država-ma, ker je italijanska vlada velika nasprotnica bodočemu avstrijskemu cesarju Francu Ferdinandu.

Les Miserables.

Naš list je bil vedno znan, da prinaša vedno dobre in skrajno zanimive povesti, kate-re naročniki tako radi čitajo. Mnogokrat je težko izbrati kaj pripravnega izmed stotine dru-gih povestij ali romanov, ker nekateri so pisani preveč v eni smeri, drugi so zopet pretežki in tretji nemoralne vsebine. No-bene teh lastnostij pa nima krasni roman "Les Miserables", katerega začnemo priob-čevati v kakih štirinajstih dneh v našem listu. Ta skozi in sko-zi privlačni roman bo shajal eno leto v našem listu.

Spisal ga je v francoskem je-ziku eden najslavnejših fran-coskih pisateljev, Viktor Hugo. Hugo je pisal tako privlačno in poljudno, da so se ljudje svo-je dnij kar trgali za njegove knjige. In nihče ni prejel nehai-brati, dokler ni do konca pre-čital vsega. Slovenci smo se jako malo dobili od Viktorja Huga. Roman "Les Miserables" je prvo večje delo, ki bo sedaj predstavljeno na sloven-sčino nalašč za naš list in si-ker iz angleškega prevodnika od slavnega "Nelson" izdaje v Londonu.

V tem romanu se rišejo stra-sti človeškega srca tako živo in tako resnično kot se dobi opisano le malokje drugje. Pa je vendar oblednem tako do-stojno pisal, da dobi človek ne-kako sveto spoštovanje pred osebami ki delujejo v romanu. Kako nastane iz največjega raz-bojnika največji dobronik člo-veštva, opisana je nezmerna zmožnost materine ljubezni, neskončna vdanost ljubljene svojemu oboževalcu, vrše se burni prizori kar eden za dru-gim, nesporazum, na pokopa-liščih, pod zemljo v grobovih, v samostanih v kmetijskih ko-čah kot v najlepših palačah. Pisatelj nam je v tem romanu narisal Jean Valjeana, človeka nadčloveške zmožnosti, samo-zatajevanja in posebljenega angelja.

Burni so prizori ob času, ko je ljudstvo v Parizu na Fran-coskem imelo skoro vsak dan boje, ob času najhujše komuni-stične vlade, ko so streljali na vsakega, ki se ni uklonil komu-nističnim tiranom. Po mestu postavljajo barikade, delajo se okopi, vrše se izdaje, kolje in mori se lastno ljudstvo med seboj. Nad vsem pa plava kot angeli Jean Valjean in njegova rejenka Coseta ter junak Marius Vrš. Se toliko zapletenih dejanj, da človek komaj sledi, a vendar se ob koncu vsakega poglavja vsaka stvar sama ta-ko lepo uredi, da je človek za-dovoljen v svoji notranjosti, ko je prečital.

Pa kaj hočemo še nadalje risati? Roman se mora brati, in vsak kdor ga bo bral, bo vz-klíknal: "Ne, tako lepe povesti še nisem bral!"

Da bodo cenjeni naročniki lahko dobivali ta roman do kon-ca, da jim ne bo prej list ustavljen, opozarjamo, da plačajo svojo letno naročnino naprej, ker koncem tega meseca usta-vimo list zopet vsem, ki imajo dolg. Zgodi se navadno tako: Naročnik začne čitati lepo po-vest v listu, naročnina mu po-teče, dolžan je že mogoče ne-kaj mesecev, opomini se ga, a ker ne plača, mu je list ustav-ljen. Potem pa pride još nad-nas! Zakaj ste ustavili list? Ali ne veste da moram brati ono lepo povest v listu? Pojdite mi vse številke, kar ste mi jih ustavili, da bom lahko vse pre-

Posebno zborovanje

Predsednik Taft skliče na 4. aprila posebno zborovanje zveznega kongresa.

KONGRESNO DELO.

Washington, 6. marca. V so-boto popoldne je bilo zaklju-čeno 61. zasedanje zveznega kongresa; takoj po zaključku je govoril predsednik z raznimi voditelji strank, in končno je Taft izdal proklamacijo, da skliče 62. kongres v torek, 4. aprila opoldne k posebnemu zasedanju. Posebno zasedanje se vrši, ker kongres ni rešil predloga glede pogodbe z Ca-nado. Predno se je kongres za-ključil, bi prišlo v poslanski zbornici skoro do pretepa. Kongresman Johnson iz Ken-tuckya je stopil pred speakerja Joe Cannona in mu zagrožil z obema rokama, da bi ga na mestu pretepel, da ni tako star. Cannon je pa odgovoril, naj le udari, ker on se starosti ne boji.

Ob koncu tega zasedanja lahko pogledamo, kaj je naš kongres v tem zasedanju storil, in česa ni storil.

Dovolil je 3 milijone za utr-be Paname. Dovolil gradnjo dveh velikanskih vojnih ladij. Popravil je knjigo postav, tako da se obravnave ne morejo predolgo zavlačevati v sodni-jah. Ustanovil posebne gozdne rezervacije v obramba dreva. Dovolil je denar, da si ameri-ški poslalniki lahko kupijo hiše v inozemstvu. Naredil postavo ki zapoveduje nadzorovanje parnih kotlov pri železniških strojih.

Česa kongres ni naredil? Za-vržen je bil predlog, da se ustanovi posebna tarifa komi-sija. Zavržen je bil predlog, da se sklene s Canado poseben dogovor glede prostega uvoza. Zavržen je bil predlog, da se zviša poštnina za velike meseč-nike, ki prinašajo skoro same oglaš. Zavržen je bil predlog, da se delavcem ne dovoli sta-rostne pokojnine.

Ko je bil kongres končan, so navzoči poslanci častitali speakerju ali predsedniku po-slanske zbornice Joe Cannonu, ki je sedaj politično mrtev. Ti-raniziral je kongres dolgo vr-sto let in uničil vse, kar bi bilo ljudstvu koristnega.

Naročnikom v Waukegan, Ill.

Naznanjamo, da je naš novi zastopnik za Waukegan in No. Chicago, Ill. Mr. Valentin Sko-fic, katerega priporočamo ro-jakom in vseh zadevah, ki se tičejo lista, naročnine, oglasov in tiskovin. Mr. Skofic bo vsa-kemu postregel po svoji najbo-ljši moči. Dosedajni zastopnik Mr. Frank Osredkar je odpoto-val v De Kalb, Ill.

bral. Priloženo dobite dva do-larja naročnine za celo leto. Tako se ponavadi vedno godi. Zato pa sedaj opozarjamo cenjene naročnike, da se požu-rijo z naročnino, kdo je na dol-gu. Opozarjamo pa tudi naše zastopnike ravno sedaj, da de-lujejo v svojih naselbinah, kar se da, da pošljejo čim večje število novih naročnikov. Po-kažite jim ta list in gotovo se bodejo naročili.

Pozor! torej na ta roman "Les Miserables", ki ga začne-mo prebčevati najkasneje 21. marca.

Slovenska Dobrodelna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.
Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNICI:
Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
I. podpreds.: JOHN SKRLJ, 438 E. 158th St. Collinwood, O.
II. podpreds.: ANTON ZORČIČ, 1390 E. 45th St. N. E.
I. tajnik MIKE JALOVEC, 6424 Spilker ave. N. E.
II. tajnik ANTON OSTIR, 6127 St. Clair ave. N. E.
Blagajnik: MATEVZ UDOVIČ, 1379 E. 41st St. N. E.
Zapisnikar: JOS. ŽOKALJ, 1202 E. 61st St. N. E.

NADZORNIKI:
JOHN ČUČNIK, 6204 St. Clair ave. N. E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N. E.
JOHN JALOVEC, 1284 F. 55th St. N. E.

POROTNIKI:
FRANK GETLIHER, 1230 E. 40th St. N. E.
FRANK KNAUS, 1273 F. 43rd St. N. E.
JOHN MAJZELJ, 6163 Glass ave. N. E.
ANDREJ FERJUC, 2898 33rd St. — Broadway.
ANTON BENČIN, 4414 Hamilton ave. N. E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:
J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.
Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.
Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

Tri zausnice za nič. Pred šolo so dražili otroci osla in mali Janezek je od daleč gledal. Ko je prišel lastnik osla so pobegnili paglavci, nedolžni Janezek pa se ni ganil z mesta. Lastnik pa ni vprašal dolgo, ali je Janezek tudi dražil osla ali ne in mu je pripeljal gorko zaustnico. Tulec je stekel Janez v šolo in srečal hruška, ki mu je pripeljal drugo zausnico, ker je Janez tako nečloveško rjovel. Rončeno je prišel do učitelja. "Zakaj se jočeš, Janezek?" ga je vprašal. "Ker mi je dal hrušek zausnico in vendar nisem oslu prav nič zalega storil", je bil Janezekov odgovor, kateremu je sledila tretja zausnica.

"Ubogi" socialni demokrati. Brnki socialno-demokratski "Rovnost" je 4. februarja leta 1911. odkril v svojem taboru človeka, ki opravlja vse mogoče masne službe in ki, kakor je videti, ne umeva socialno-demokratske enakosti in bratstva. To je neki Matija Elčič, ki je državni poslanec, deželni poslanec, občinski svetnik mesta Brno, tajnik brnske bolniške blagajne, član parlamentnega socialno-zavarovalnega odbora, član kontrolne komisije državnih dolgov in tajnik državne zveze bolniških blagajin. Kot tak seveda ne more niti opravljati svojih obveznosti kot tajnik brnske okrajne bolniške blagajne, vleče pa kljub temu letne plače 5000, medtem ko ima ostalih dohodkov najmanj 10.000 kron na leto. In ta Elčič je bil naveden tiskaljski pomočnik. To ni koristlost, kajne? Pa takih sodrugov je mnogo.

K. K. podp. dr. Srca Jezusa ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Knausovi dvorani. Uradniki za leto 1911 so: John Pekolj, preds. 5613 Carry ave. Jernej Kraševac, podpreds. Stefan Brodnik, tajnik 1093 E. 64 St.; M. Oblak rač. taj.; John Levstek blagajnik; F. Prelogar zastopnik 659 Harlem St. Collinwood, O. F. Levstek in J. Brus zastopnika. Dr. zdravnik F. J. Schmoldt, 5132 Superior ave. Uradne ure 7—8 zvečer.

K. Z. P. dr. Srca Marijinega (staro), ima redne mesečne seje vsak drugi četrtek v mesecu ob pol 8. zvečer v mali Knausovi dvorani. Vstopnina od 17 do 30 let \$1.50; od 30 do 45 let \$1.75. Mesečina je 40c in bolniška podpora po \$5.00 na teden. Katera želi pristopiti mora biti vpisana en mesec prej po društveni sestr. Predsednica Marija Mihelič, 6213 St. Clair ave.; I. tajnica Ivanka Pelan, 6131 St. Clair ave.; II. tajnica Cecilija Brodnik, 1093 E. 64 St. blagajničarka Ivana Glavič 6131 St. Clair ave.

Samostojno K. K. P. dr. sv. Jožefa ima redne mesečne seje četrto nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Knausovi dvorani.

Vstopnina od 18. do 30 let \$1.50 od 30 do 35 \$2.00 in od 35 do 40 let \$2.50. Predsed. Fr. Mežnaršič 4214 St. Clair; I. tajnik Fr. Košmerlj, 455 E. 152nd St. Collinwood; II. taj. John Turk, 3956 St. Clair ave. Blagaj. John Grm, 1289 E. 64 St. Rojaki se vabijo k obilnem pristopu.

Mali oglasi.
Naprodaj trgovina z železnino skupaj s pleharno (tin shop). Stara, dobro znana trgovina; kot plačilo mesto denarja se vzame tudi zemljišče, če je pripravno. Vprašajte na 6622 St. Clair ave. (20)
Opremljena soba se odda za enega ali dva fanta na Norwood Rd. Vpraša se naj v našem uredništvu. (19)
Stroj na plin na prodaj (gas engine) in priprava za sekanje mesa. Vprašajte na 988 E. 72 Pl. Prav ceno. (21)
Dober trgovski prostor na prodaj na St. Clair. Vprašajte na 988 E. 72 Pl. (21)
Dr. M. GARBER, 6204 ST. CLAIR AVE.
Uradne ure od 1.30 pop. do 3. pop. Zvečer od 6 do 7.30. Govori slovensko. Bil je dalj časa hišni zdravnik v Glenville bolnišnici. Dobite ga vedno doma, ker tam stanuje. Se priporoča rojakom. (20)
PRIPOROČILO!
Naznanjam, da sem na novo otvoril čistilnico in likalnik oblek (Dry-Cleaning & Dyeing) na 1336 E. 55th St. blizu St. Clair ave. — Cistimo, likamo, barvamo in popravljamo vsakovrstne moške in ženske obleke in klobuke itd. V kratkem času prinesemo blago sami na dom. Delo je garantirano prve vrste.
FRANK'S
Čistilnica in likalnica oblek. 1336 E. 55 St. blizu St. Clair. 19-27 npl
Dober Piano, ki je bil \$450.00 se proda za \$125.00 Poizve se pri Anton Zorko 1390 E. 45th St. (20)
Hiša na prodaj, na E. 61 St. 8 sob, za dve družini, kopališče, krita streha s škrljlem. Veliko dvorišče. Cena \$3100.
E. 64 St. hiša za dve družini, s škrljlem krita streha, basement, peči. Cena \$2700.
E. 60 St. hiša za dve družini, 10 sob, kopališče, basement, rent nese \$42.00 na mesec. Cena \$3600.
E. 52 St. za tri družine, 13 sob, kopališče. Cena \$3000. Vprašajte pri McKenna Bros. 1365 E. 55 St. od 5. do 7. zvečer. (24)



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



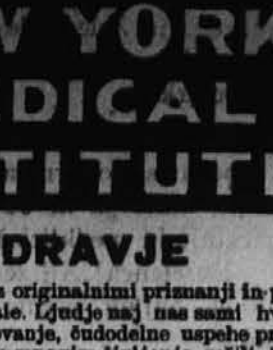
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



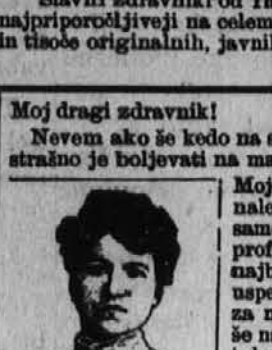
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



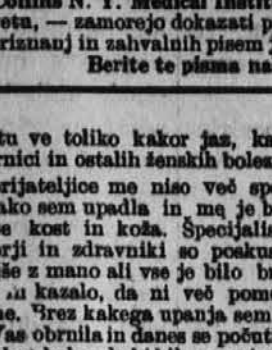
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



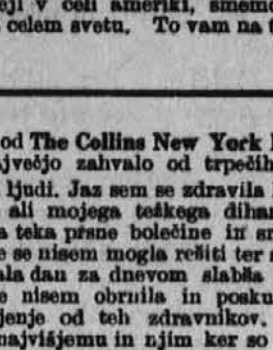
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



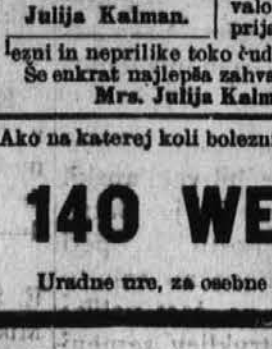
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



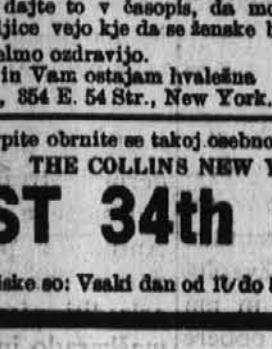
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



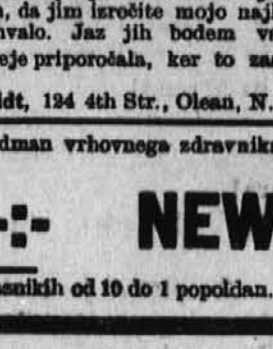
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



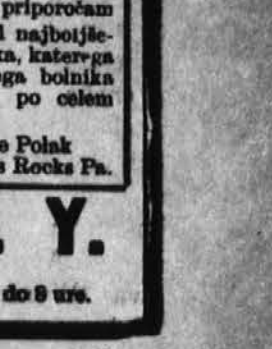
Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.



Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bolehalo na katarju, v nesu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih boleznij. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v vdihani napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, ni napravil velike stroške, kajti najnovše in najboljše zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdiha v se, ki vam ne le bolezen olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovencu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastonj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega koronarja.

Dr. E. L. Siegelstein
308 Permanent Bldg.
746 Euclid Ave.

Naznani.

Cenjeni rojaki po Zjedinenih državah, ki prodajajo srečke za hišo, ki stoji v Lorain, O. na Elvria ave. št. 3056, so prošeni, da naj pošljejo do 15. marca naslove od tiketov in naj vrnejo tikete, kar jih kateremu ostane. V nedeljo 19. marca se vrši srečanje za hišo.

John Schneider, 3056, Elvria ave. So. Lorain, O.
(Te srečke se lahko sedaj tudi v našem uredništvu še dobijo.)

Hočete kupiti dobro piano; zgledite se pri Ivan Špehku na 6028 St. Clair ave. on vam preskrbi dobro in ceno, na mala odplačila.

Kje je Aleš Bojc, doma iz Dolnje vasi pri Ribnici, star 50 let. Biva mogoče nekje v Minesoti. Za njega bi rada zvedela njegova hči Marija, omožena Koželj, stanujoča na 1381 E. 39th St. Cleveland, Ohio. Ako kdo rojakov ve za njegov naslov, naj blagovoli mi naznani.

Službo dobi dekla za splošno hišno opravila. Priletna ženska ima prednost. Vprašajte v našem uredništvu. (19)

Hiša in lot na prodaj na 1071 E. 64 St. 5 sob in kopališče; hiša jako pripravna; se lahko tudi prezida na dva nadstropja na male stroške. Naravn plin. Vse ugodnosti. Vprašajte na gorej omenjeni številki. (19)

NAZNANILO.

Kranjsko, žensko pod. društvo Srca Marije (staro), tem potom naznanja, da je društvo sklenilo 14. julija, da se plačuje po 40 centov na mesec in bolniška podpora se plačuje po \$5.00 na teden. To je potrjeno od 1. jan. naprej, 1911 in velja za eno leto. Če bi se pa blagajna veliko znižala, se znižala bolniška podpora za en dolar ali se pa zviša mesečina za 10c. Nadalje je društvo sklenilo, da plačuje po umrlem sorodu vsaka članica 50c, kar je bilo potrjeno 14. julija 1910. Nadalje je društvo sklenilo, da se mora upisati vsaka nova članica en mesec naprej potem pa pristopi drugi mesec. Upisana mora biti od članice društva, kar je tudi v pravilih. Nadalje se vsem članicam naznani, da šteje društvo 269 članic in v blagajni je \$2436.90. Lepo število članic, je toda vse premajhno za Cleveland. Vsaka članica ima gotovo več prijatelj.

Vse sestre druženice so vabljene, da se udeležijo rednih sej. Nadalje se tudi onim ženskam naznanja, ki so društvo opustile, da je lansko leto društvo sklenilo, da se sprejmejo brezplačno nazaj, kar je veljavno do 13. aprila. Vsaka mora prinesiti zdravniško spravečo s seboj. Seje se vrše vsak drugi četrtek zvečer v mesecu v Knausovi dvorani. Ženske se prijazno vabijo k pristopu.

Pozdravljam vse sestre druženice, Ivana Pelan, taj. 6131 St. Clair. (19)

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri s najfinjšimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, prenos, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je s najfinjšimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbujemo najlepše sprejeme v zadovoljnost ljudi, kakor imamo brez števila zahval. Za vsaki slučaj imamo dve ambulanci in fine kočije. Trgovina odprta po dan. Se priporoča vsem Slovencem in slovenskim društvom.

Tel. Princeton 1381. Bell East 1881. **A. Grdina, TRGOVEC IN POGREBNIK, 6127 ST. CLAIR AVE.**

The OHIO BRANDY DISTILLING Co.

6102 St. Clair av. Cleveland, O.

Priporočamo se vsem slovenskim in hrvaškim saloonarjem ter vsem odjemalcem

vina in žganja

za obilna naročila, ker smo začeli z

veliko trgovino,

katero smo se združili z vele-trgovino vina in žganja Geo. Travnikarja ter s trgovino John Krackerja, Euclid, Ohio.

Imamo v zalogi vse, kar morejo saloonerjem drugi agentje ponuditi, Kupujte pri domačih ljudeh.

Cene primerne, postrežba točna za vsa naročila.

ALI HOČEŠ BITI SREČEN NA SVOJE STARE DNJ?

Potem začne po pravem potu. V mladih letih si mora človek hraniti za starost, če ne, bo njegova starost greha. Večkrat si se mogoče začel hraniti na tej ali oni banki, pa predne je svota narasla za dve ničli, si se videl sto potreb, hraniti si smisel vse ven in si imel toliko kot tedaj, ko si začel hraniti. Sedaj si pa celo obupal in dejal, da hraniti za stare dnje je hudo in nemogoče! Mi imamo na ponudbo teh načrtov, za tiste, ki morejo prestopiti zdravniško preiskavo. Jas sem edini Slovenec, ki zastopam največje društvo v Zjedinenih državah, ki ima te hranilnice. Za poskusno n. p. Ako si star 25 let, in denaš vsako leto na stran \$41.94 do starosti 45. leta, si medtem časom SEDI PRIHRANIL, 8837.28 Mi pridemo ti taj svoti \$182.80 in DOBIŠ \$1000, KO SI 45 L. STAR. To življenje je bilo zavarovano za \$1000 v času, ko si star hranil v naši hranilnici.

Pokusni starost 35 let, braniš na leto \$43.12 do starosti 55 let. Na ta način si prihranil \$862.40, dobiš potem \$1000, ko si star 55 let, in si bil zavarovan za \$1000 od prvega časa do starosti 55 let. Zavarujemo tudi ženske in otroke od starosti enega leta do 65. Ako vas to zanima, pošljite mi dopisnico s vašim naslovom in vam natanko razložim še druge osebnosti.

F. J. TURK 1891 E. 55th St. napp. Lake Shore bank.

S tetm naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem preštavlil svojo prodajalno na **42 Public Square**

kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev, domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.

Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko, biters in grenko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,
42 PUBLIC SQUARE.
Prodaja likerjev na drobno in debelo. Mi prodajamo tudi pivo.

SLOVENSKA DVORANA,
MIHAEL SETNIKAR,
6131 ST. CLAIR AVE.
Tel. Princeton 1944 L.
Priporoča rojakom in društvom prvo slovensko dvorano v Clevelandu za veselice, igre, za poroke in krstne slavnosti kakor tudi za vse druge prilike. Priporoča svojo dobro urejeni saloon. Svoji k svojim!

E. A. SCHELLENTRAGER, LEKARNAR.
3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.
Preženite kašelj
z Schellentragerevim prsnim balzomom. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrnemo. 25 in 50c steklenica

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGENJ!
Pri slovenskem zavarovalnem agentu **Kje? A. Haffner-ju**
Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, skladišča (stock) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more kak tujec zavarovati.

POSEBNOST! Kadar se selite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne dobili odškodnine, isto velja tudi kadar oddaste posvet komu drugemu. Da si prihranite pota in nepotrebnih sitnosti pridite k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zastonj. Vse informacije glede zavarovalnine zastonj. Oglasite se pri meni prej ko oddate zavarovalnino kakemu tujcu. Se priporočam rojakom. — Na uradu Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. ceste od 8. ure zjutraj do 6. ure zvečer.

A. HAFNER, 6102 St. Clair Ave. v 2. nadstropju

JOS. KOZELY, 4734 Hamilton av.
Slovenska gostilna.
Se priporočam rojakom v obilen obisk mojih dobro urejenih prostorov, in obljubujem dobro postrežbo. Dobi se najboljša stara in novo vino. V središču tovarniških prostorov. Svoji k svojim!

Peklenški napredek

Spisal Rado Murnik.

Antikrist: Vsaka stvarina se stoji iz premikajočih se delov etra. Kreplost njih premikanja je različna in se da ohraniti in premeniti. To pravilo je podlaga vsemu, kar za in more človek na prirodoslovnem in tehničnem polju. Omenjeni inženir je poizkušal izpremenjati razne snovi na ta način, da jih je ohlajal do absolutne ničle, to je do -272°C , jim vzel steni vso lastno energijo in jih zlagal s kosi druge, vroče tvarine, v katero je hotel izpremeniti prvo. Vroča aktivna tvarina oddaja svojo značilno kreplost gibanja mrzli, mrtvi tvari in jo izpremeni v tako, ki je aktivni enaka.

Zveploust: Potemtakem bi mogel človek delati iz blata zlato.

Frakofakin: Kdo bi si mislil, da je naš Antikrist tako potrpežljiv "Wurzn"!?

Zveploust: Tak Antikrist ali pa nič!

Konec sveta.

Antikrist: Gospod Modras mi je pravil potem o stvari, ki se mi zdijo jako važna za nas.

Zveploust: Antikristu se zdi vsaka malenkost važna.

Antikrist: Američanski zemljelovci Leon Lewis trdi, da preti od južnega tečaja zemlji velika nevarnost.

Zveploust: Kaj pa briga to nas, velečastiti gospod!

Antikrist: Bomo precej videli. Na južniku je strašno mraz.

Frakofakin: Tjakaj bi se preselil rad vsaj za par stoletij! (Zivahna veselost.)

Antikrist: Sneži malone neprenehoma.

Mefisto: Ta bimbo nam pripoveduje romane. Na sodnji dan bo lizal mačkino kri!

Frakofakin (Mefistu): Vi tudi.

Mefisto: Gospod predsednik, zamašite Frakofakinu gober s kakšnim redom.

Antikrist: Dež pa tam ne gre nikdar.

Frakofakin: Vsaj ni treba ne dežnika ne galoš. (Grohot.)

Antikrist: ...in nikdar se ne taja sneg, ampak oledeneva vsled svoje teže v trd led, ki naraste, ako tudi se ulamjajo tupatam velikanski delniki. Zdaj je vsa ta kepa tako velika kakor severna Amerika; ob robu je debela nekaj nad tri kilometre, na južnem polu samem pa devetnajst do dvaintrideset kilometrov.

Satan odda zvonec Zveploustu in odide z ministri Belialom, Luciferjem in Abadonom pit.

Antikrist: Vsega skupaj je na južniku pedeset milijonov angleških kubičnih milj ledu.

Mefisto: To je pa res strašno zanimivo. Pojdite rajši iz gubljenim dušam menažo kuhat!

Antikrist: Dočim se je kopicila ta ledena odeja, se je pa nagnilo zemlji skoro za eno miljo proti jugu. Vso orjaško gručo drži le moč zveznosti. Ako bi se kepa utrgala, bi težišče zemlje takoj skočilo proti severu, in njeni ulomki, napojeni z vodo, bi zadirjavali skozi Atlantsko morje do severnika, kakor so že prej večkrat. V praznino na južniku bi pribučalo od izhoda Indijskega, od za hoda pa tiho morje. Vihra bi se zadrževala torej po Atlantskem morju. To dokazujejo na dnu ujedene brazde, ki so jih merili z olovnicjo. Izmed teh razorov je eden osem milj dolg bok. Ledeno vodovje bi hrumelo potem čez severozahodno Afriko, zahodno Evropo, čez Veliko Britanijo in severozahodno Rusijo v Ledeno morje. Lel bi pokril vso severno zemljo. Angleško in severno Evropo bi preplaval neurčni tok dvakrat.

Mefisto: To so mi tibetske vasi. Predolgočasno! Zdaj zdaj zaspi. To je govoranca!

Antikrist (bere z listka): To je tudi vzrok, da je Velika Britanija že se reven ostanek tega, kar je bila poprej, ko se je že držala Španskega, Fran-

cije, Norveškega in Zelene dežele.

Ocvirk.

Predsednikov namestnik Zveploust opozarja govornika, da naj govori, nikar pa ne bere. (Ugovarjanje in medkljci.)

Astarot: Ekselencia! Ali želite devetdeset nučnih predlogov? (Hrup.)

Zveploust: Prosim gospoda govornika, naj govori in nikar nič ne bere.

Astarot (kriči): Premislite si dobro, predno se začnete zavajati v druge!

Zveploust: Prosim, da govornik nadaljuje svoj govor, in da mirujejo druga gospoda. (Velik šum.)

Antikrist: Stvar ni tako malenkostna, kakor mislijo nekateri. (Pogleda zopet v papir.)

Zveploust: Ako bo gospod Antikrist še kaj bral, mu moram ustaviti besedo!

Astarot (Zveploustu): Neodlikana zverina! Gagar! Griza! Smrdokavra!

Zveploust: Bodite pametni in dostojni!

Astarot: Zveploust je cepidlak, tapica, magarac, mežva, jalovec, kila, merkováca.

Frakofakin: To so ocvirki! Astarot (plane proti Zveploustu in mu zažene spis na mizico): To je prvi nujni predlog! Ako ne odnehate, vam jih pri- nesem še devetinsosedeset!

Zveploust: Magarj devetsto! Astarot: Živela obstrukcija! Mi se ne damo zapovedovati od takega češpljevega moža!

Zveploust (osorno): Gospod Astarot, pojdite na svoj prostor! Kakor vidim ste malo do- bre volje.

Astarot: Pa vas hudo zebe! Kako morete zapovedati vi meni, kam naj grem! Mačko! Ne- vrjetno je, kako se vedete, gr- di rogač! Vi veste o pravilniku toliko, kakor kopun o ljubezni.

Zveploust: Prosim gospoda naj nadaljuje!

Astarot: Berite prej Knigge- jevo "Občevanje s hudicem", preden se predrznete sesti na Satanov prestol, neodlikanec!

Zveploust: Pozivam vas na red zaradi te zarobenosti!

Astarot: To je nesramno, da se zagajate tako po pasje va- me, kadar odajam tujen pred- log! Vrag je hudicu brat!

Mefisto: To zna Zveploust, to, drugega pa ne.

Zveploust: Pozivljem gospo- da Mefista na red in prosim gospoda govornika, naj izvo- i nadaljevati.

Astarot: Zveploust, vi niste vredni nikakršnega spoštova- nja več, ker ste pozabili fini- ton in takt. Golazen! Baraba!

To so prazni strelj!

Frakofakin: To so ocvirki! To so ocvirki, slavnata gospo- da!

Zveploust: Gospoda Astaro- ta kličem drugič na red, ker se vede tukaj tako nedostojno. Prosim obnašajte se tako, ka- kor se spodobi v zbornici.

Astarot: Prava reč! Pokličite samega sebe na red, vi, ki imate skravžano pamet!

Zveploust: Gospod Astarot je prejkone zopet pijan. Saj se neprenehoma napaja z benci- nom in žganjem tam zadaj v kantini in zoblje najdražje ra- kete kakor komis.

Astarot (si slači rokavice): Fej! Fej! Fej!

Zveploust (kakor Astarot): Dajte, gospod doktor Faust, cepite temu staremu otročetu kozo s krampom! Stavite mu pijavke!

Astarot: Ničev! Pojdite no spat, ekselencia! Kmet v fraku! Pojdite se parfimirat!

Mefisto (Astarotu): Same barufe dela. Poči ga po buči!

Astarot: Kaj bi mlatil pra- zno slamo! Ni pridne dlake na njem.

Zveploust (kakor Astarot): možakar je podoben, da bi ujel katorko dušo, ta pa že, ta! Ne boji se ga noben pikolo!

Frakofakin: Kam romamo? Gregor I. ima prav, da je hu- dič neumna žival, ki se lovi v lastnih mrežah.

Zveploust: Astarot ima go- vorniško kolero. Ne bi možkal, če bi mu trikrat zavozljal je- zik.

Astarot (Zveploustu): Adut, muhec, cigan, čenča, diplomat!

Epidemija, falot, goljuj, hi-

navre, idioti! — Janec, kan- cija, licemerje, macafizelj, nič! (Se nekoliko oddahne.) — Opi- ca, pošajna, krkut, slepar, za- lobarda! — Tutka, ustač, vol- kodlak, zgaga, žverca! (Govor- niku čestitajo.)

Zveploust (Astarotu): Avša bik, capin, čuk, durak enuh, fa- kin, gumpec, hrilovec, irhovi- na, jesihar, kujon, lažnjivec, mulce, ničevdec, osel, prisme- da, rovtar, smojka, šema, te- pec nšivec valiz zarobljenec, žganjar!

Frakofakin: To so ocvirki! Mojštra sta obadva! E — vsa čast!

Vihar.

Astarot: Prekliči, lopov!

Zveploust: Prekličite prej vi!

Astarot: Skandal za ves pe- kel!

Frakofakin: Malo šlandalč- ka mora biti.

Astarot: Ne prekličeš, mrha? (Odpira svoj pipec.)

Nekateri pristaži Zveploustu- vi hite dolj k njemu, varovar- ga. Razburjenost demonov ra- ste od trenutka do trenutka.

Zdaj se skoči Astarot k Zveplo- ustu, ga udari po glavi in mu odbije pol roga. Urno pobere odlomljeni kos in mu ga zažene v široke usta. Tedaj se vname povsod hud boj. Sosed se spo- pada s sosedom, da jih je ko- maj razločevati. Drug drugega klofujajo, škpipljejo uhlijačo, la- sajajo, sujejo in se tepeškajo, da leté kocke po zraku. Iz ust, iz nosnic in išes' jim švigajo plameni in žvepleni par. Mefi- sto vleče Frakofakina za rep po tleh in ga zažene naposed na galerijo ravno Satanovi te- ti na frizuro. Strašno tulijo in se šero razuzdani vrage. Kar jih je ostalo med sedeži, vsi žvižgajo na piščalke ali vrte ropotače ali zbijajo s svojimi konjskimi kopiti in kozjimim parklji po pulth. Tudi galerija di- vja kar more: zlasti se odliku- je nežni spol. Nekaterke dame mahajo z robci, ploskajo z ro- kami pa izpodbujajo pretepa- če in jih navdušujejo. To je hdu, vrišče, ropot in lomast kakor bi padali v silni burji sto- letni hrasti, kakor bi pokale in se podirale velikanske gore. Ves ta dirandaj pa prevpije zdaj Zveploust, ki ga je sunil Astarot s pipecem v rep. Dok- tor Faust ima posla nad glavo.

Tačas se prikaže Satan z Abadonom, Luciferjem in Be- lialom pa potegne obrvi čisto doli na trepalnice in zarjove ta- ko peklenško, da pocepaajo vsi vrage in vse vragulje od strahu na tla kakor omamljene muhe.

Hito vzame Zveploustu zvo- nec, si ga priveže in sede mir- no in dostojanstveno zopet na častno žerjavico.

Konec seje.

Satan: Antikrist, nadaljuj! Pa kmalu naredi zadnjo piko!

Antikrist: Gospod Modras... Zveploust: To je pa že od si- le! Tjakaj poslušamo že po- mre američanski humbug. Ka- kor je imel mladi modroslovec Antikrista za norca. Pošlaja osla križem svet, nazaj ti pr- de uhak, ko pred. Ali pa za- frkava Antikrist nas vse sku- paj! Rad bi vedel, čemu je to- liko kvasil o vesoljnem potopu. Velik kokodajec, malo jajec!

Antikrist: To ni nobena ma- lenkost. Ako se utrga tista le- dena kepa, se utopi vse člove- šstvo, in pekeli protitira v par urah 1.450.000.000 to je pribli-žno poldrugo milijardo duš! (Burno odobravanje in ploskan- je.)

Zveploust: Kdaj pa bomo imeli to veselje?

Antikrist: tega pa ne morem povedati. Mogoče še noči mogoče jutri mogoče pa tudi šele čez petindvajsetisoč ze- meljskih let. (Nemir.)

Zveploust: Zdaj pa recite gospoda, da ni tisti modrijan prva imenitno navijal našega Antikrista.

Antikrist: Gospod Modras mi je pripovedoval se o mnogote- rem. Vendar naj omenim le ne- katere iznajde, ki bi nam bile po moji razsodnosti na veliko korist. (Čuje, čuje.)

Govornik razlaga pomen te- lefona, električne železnice, bi- cikljev, avtomobilov in Marco- nijevega brezžičnega brzojava.

Satan: Dohro! Jako dobro. Izvrsno!

Antikrist: Slavna gospoda! Ako napreduje ves svet, tudi pekeli ne sme zaostajati! Mi- pa nimamo niti bicikljev! Ka- ko bi potem upešno lovili duše? V prejšnjih časih se je prilizo- val človek vragu, da bi mu po- magal ustrezati želji po znanju; zdaj je pa vse drugače. Po sta- rem kopitu ne moremo imeti nobenega dobička, ampak le vedno večjo izgubo! Zato pred- lagam, da uvedemo kar najhi- treje vse imenovane moderne stroje najboljših tvrdk in po- izkusimo z njimi svojo srečo. Preuči sem jih kaj natanko tam gori. In ako ne nalovimo precej ta predpust več duš, ne- go kdakoli prej, potem, gospo- da moja, mi pa le odrežite je- zik! Navdušeno, dolgotrajno odobravanje.)

Satan: Antikristov predlog je enoglasno sprejet. Naša se- ja je pri kraju. Grom in žveplo!

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Konec.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

Uspeli peklenščakov z mo- dernimi stroji je bil velikanski. Od samega veselja je Satan Antikrista popilostil že peti dan in dal velikonočno soboto prirediti njemu na čast veliko maškarado in štrukljev semenj v slavnostni dvorani. Sprjazni- li so se vsi demoni in rojili in rajali na vso moč, dokler niso dobili vsak svojega prav pe- klenško naprednega mačka.

Kej je pa ta plesna dvorana pod Ljubljano zraven palače povodnjega moža, so prestra- šeni Slovenci vsled vrazje ve- selice doživeli — ljubljanski potres.

16 do 20 l. \$1.00, od 20 do 25 \$1.50, od 25 do 30 l. \$2.00. Udnina znaša 50c na mesec.

1. avg. 11.

Dr. sv. Franciška, št. 66, K. S.K.J. ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jos. Percovi dvorani na 79th St. Predsednik, Alois Zupan- čič, 3236 1/2 Hamilton ave. I. tajnik Josip Perko, 6914 Grand ave., zastopnik Anton Šušter- šič, 1618 Otter ave. Rojaki se vabijo k obilnem pristopu.

Tel. in pod. dr. Slovenski So- kol ima svoje redne mesečne seje vsako 3. nedeljo v mesecu na 6131 St. Clair ave. ob 2. uri popoldne. — Starosta Jos. Ka- lan, 1128 E. 63 St., tajnik Fr. Hudovernik, 1243 E. 60 St., blagajnik Iv. Pekolj, 5613 Car- ry ave., dr. zdravnik J. M. Se- liškar, 6127 St. Clair ave.

1. jan. 11.

K. S. K. pod. dr. sv. Alojzija v Newburgu ima svoje redne mesečne seje vsako prvo ne- deljo v mesecu v Mike Plutovi dvorani na 3611—18 St.

Predsednik John Lekan 3622 E. 80 St. S. E., tajnik Anton Majkavčič 3622 E. 80 St. S. E. blagajnik Anton Fortuna 3593 E. 81 St. S. E.

1. jan. 11.

Sam. K. K. pod. dr. sv. Vida ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. uri popol. s. č. v šolski dvorani. Kdor želi pristopiti k društvu mora biti vpisan od društveni- ka mesec dni poprej. Vstop- nina je znižana za polovico, to velja do 6. julija 1911.

1. jan. 11.

Mlad. pod. dr. sv. Antona Padovanskega v Newburgu ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo v Mike Plutovi dvorani na 3611 E. 81st St.

Predsednik Jos. Lekan, 8101 Aetna Rd. podpredsednik Fr. Kisner; I. tajnik Domen Bla- tnik, 3571 E. 81 St.; II. taj. Frank Peskar; blagajnik Fr. Plut 3611 E. 81st St.

1. jan. 12.

Slov. K. Vit. dr. sv. Aloj- zija, ima svoje redne mesečne seje vsako četrto nedeljo pop. in redne vaje vsaki drugi in četrtri tork ob 8. uri zv. v Knausovi dvorani. Predsednik John Gornik, 6105 St. Clair. podpred. Frank Gornik, blag. Jos. Gornik; I. taj. in načelnik Math Klun, 1621 Newman ave. Lakewood. Društveni zdravnik J. M. Seliškar. Vsa pojasnila daje prvi tajnik.

1. jan. 11.